



Rada
Európskej únie

V Bruseli 22. decembra 2020
(OR. en, fr)

14340/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0363 (COD)**

**VOTE 78
INF 234
PUBLIC 95
CODEC 1421**

POZNÁMKA

Predmet:	– Výsledok hlasovania – NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o spoločných pravidlách na zabezpečenie základnej leteckej prepojenosti po skončení prechodného obdobia stanoveného v Dohode o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu – prijatie legislatívneho aktu a – odchýlka od 8-týždňovej lehoty ustanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 k ZFEÚ o úlohe národných parlamentov v EÚ – výsledok písomného postupu, ktorý sa skončil 22. decembra 2020
----------	---

V prílohe 1 k tejto poznámke sa uvádza výsledok hlasovania o uvedenom legislatívnom akte.

Referenčný dokument:

PE-CONS 66/20

dátum prijatia rozhodnutia Coreperu (časť II) o použití písomného postupu:

16. 12. 2020

Vyhlásenia a/alebo vysvetlenia hlasovania sa nachádzajú v prílohe 2 k tejto poznámke.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0363 (COD) (Document: 66/20)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common rules ensuring basic air connectivity following the end of the transition period provided for in the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	99,86%
No	0	0%
Abstain	1	0,14%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **22/12/2020**
 Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Vyhlásenie Luxemburska

Luxembursko sa domnieva, že rozsah pôsobnosti nariadenia o základnej prepojenosti v leteckej doprave sa nevzťahuje na slobody vzdušného priestoru, ktoré umožňujú prepojenie členského štátu s treťou krajinou.

Konkrétne piata sloboda týkajúca sa leteckej dopravy mimo EÚ (sloboda nakladať a vykladať na tranzitných bodoch mimo EÚ) spadá do právomoci členských štátov a nemožno ju teda uvedeným nariadením prerušiť alebo zrušiť.

Luxembursko vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa nezohľadnil jeho návrh na objasnenie znenia nariadenia o základnej prepojenosti v leteckej doprave, domnieva sa však, že napriek tomu sa nemení interpretácia nariadenia.

Vyhlásenie Komisie

Pokiaľ ide o článok 2 a odôvodnenie 8, Komisia pripomína, že rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi je podrobne upravené v zmluvách, a to tak v prípade bežných, ako aj výnimočných okolností. V súlade s judikatúrou Súdneho dvora nemá zákonodarca právo zmeniť toto rozdelenie. Na základe týchto skutočností sa Komisia domnieva, že toto nariadenie nemá vplyv na povahu budúcich vzťahov so Spojeným kráľovstvom v oblasti letectva po skončení jeho platnosti. Výkon právomocí prostredníctvom tohto nariadenia je dočasný a prísne obmedzený na obdobie jeho platnosti.

Nie je tým ovplyvnená právna pozícia vyplývajúca zo súčasných ani žiadnych budúcich poverení rokovať so žiadnou treťou krajinou.